

Bibliografie

Prameny

Zkratky

AH – Analecta hymnica

ČEP – Bible – Český ekumenický překlad

(zkratky biblických knih uvádíme podle Českého ekumenického překladu)

MGH – Monumenta Germaniae Historica

SS – Scriptores

SRG – Scriptores rerum Germanicarum

SRM – Scriptores rerum Merovingicarum

SRS – Scriptores rerum Sangallensium

D – Diplomata

DRIG – Diplomata regum et imperatorum Germaniae

DRGK – Diplomata regum Germaniae ex stirpe Karolinorum

Walther – WALTHER, HANS, *Proverbia sententiaeque Latinitatis medii aevi...*

PL – Patrologia latina

Ratpert

Alamanicarum rerum scriptores, (ed.) MELCHIOR GOLDAST, Frankfurt
1606, 1661²

Ratperti Casus Sancti Galli, (ed.) ILDEFONS VON ARX, MGH, SRS 2,
Hannover 1829

PL 126, (ed.) JACQUES PAUL MIGNE (převzato z edice v MGH, SS),
Paris 1852, sl. 1057A–1080A

Ratperti Casus Sancti Galli, (ed.) GEROLD MEYER VON KNONAU,
St. Gallen 1872 (Mitteilungen zur vaterlandischen Geschichte 13)

Ratpert, *St. Galler Kloster geschichten (Casus sancti Galli)*, (edd. & transl.)

HANNES STEINER, MGH, SRG in usum scholarum separatim editi
[75], Hannover 2002

Ekkehard

Alamanicarum rerum scriptores, (ed.) MELCHIOR GOLDAST, Frankfurt
1606, 1661²

Ekkehardi IV. Casus Sancti Galli, (ed.) ILDEFONS VON ARX, MGH,
SS 2 – SRS, Hannover 1829

Ekkeharti (IV.) Casus sancti Galli, (ed.) GEROLD MEYER VON KNONAU,
St. Gallen 1877 (St. Gallische Geschichtsquellen 3)

Ekkehardi IV. Casus Sancti Galli – St. Galler Kloster geschichten, (ed. & transl.)

HANS FRIEDER HAEFELE, Darmstadt 1980 (Ausgewählte Quellen zur deutschen Geschichte des Mittelalters 10)

Další prameny: texty a překlady antických a středověkých autorů

ADAMNAN, *Vita sancti Columbae*, (ed.) ALAN ORR ANDERSON, Edinburgh 1961

AMBROŽ MILÁNSKÝ (AMBROSIUS MEDIOLANENSIS), *Expositio Evangelii super Lucam in: Sancti Ambrosii Episcopi Mediolanensis Opera 4*, (edd.) M. ADRIAEN – P. A. BALLERINI, Turnhout, Brepols 1957

BEDA CTIHODNÝ (BEDA VENERABILIS), *Opera 3: Opera homiletica*, (ed.) DAVID HURST et alii, Turnhout 1955

BOËTHIUS (ANICIUS MANLIUS SEVERINUS BOËTHIUS), *Filosofie utěšitelkou (Consolatio philosophiae)*, přeložil Václav Bahník, Praha 2012

CICERO (MARCUS TULLIUS CICERO), *Řeči proti Catilinovi (Orationes In Catilinam)*, přeložil V. O. Seifert, Praha 1940

CONRADUS DE MURE, *De naturis animalium*, (ed.) A. Orbán, Heidelberg 1989

EINHARD (EINHARDUS), *Vita Caroli* (česky ...a neuniknout budoucímu věku: *Vita Caroli Magni: život a doba Karla Velikého*, přeložil Petr Daniš, Praha 1999)

HORATIUS (QUINTUS HORATIUS FLACCUS), *Listy (Epistulae)*, in: *Vavřín a réva*, přeložil Rudolf Mertlík, Praha 1972

ISIDOR ZE SEVILLY, *Etymologie IV–XX*, přeložil Daniel Korte a další, Praha 1998 a dále

JUVENALIS (DECIMUS IUNIUS IUVENALIS), *Satiry*, přeložil Zdeněk K. Vysoký, Praha 1972²

JOHANNES DIACONUS (HYMMONIDES), *Vita Gregorii Magni Papae*, PL 75, (ed.) J. P. MIGNE, Paris 1902, sl. 059–242

LIUTPRAND Z CREMONY, *Antapodosis*, MGH, SRG in usum scholarum separatim editi 41, *Die Werke Liudprands von Cremona*, (ed.) JOSEPH BECKER, Hannover 1915

MARTIANUS CAPELLA, *De nuptiis Philologiae et Mercurii*, (ed.) JOHN WILLIS, Bibliotheca Teubneriana, Leipzig 1983

Novus Physiologus, (ed.) TOM VAN DE LOO, *Mittellateinisches Jahrbuch* 47/2012, s. 27–78

QUINTILIANUS (MARCUS FABIVS QUINTILIANUS), *Základy rétoriky (Institutio oratoria)*, přeložil Václav Bahník, Praha 1985

SALLUSTIUS (GAIUS SALLUSTIUS CRISPUS), *Catilinovo spiknutí (Coniuratio Catilinae)*, přeložil Jan Kalivoda, Praha 1988

- SEXTUS AURELIUS VICTOR: Pseudo-AURELIUS VICTOR, *Epitome de Caesaribus* (Abrégé des Césars), (ed. & transl.) MICHEL FESTY, Paris 1999
- STATIUS, *Silvae*, (edd.) D. R. SHACKLETON BAILEY – CHRISTOPHER A. PARROT, Cambridge (MA) 2015 (Loeb Classical Library)
- TERENTIUS (PUBLIUS TERENTIUS AFER), *Dívka z Andru (Andria)*, přeložila Klára Pražáková, Praha 1933
- TERENTIUS (PUBLIUS TERENTIUS AFER), *Kleštětec – Formio (Phormio)*, přeložil Vladimír Šrámek, Praha 1969
- VERGILIUS (PUBLIUS VERGILIUS MARO), *Aeneis*, přeložil Rudolf Mertlík na základě překladu Otmara Vaňorného, Praha 2011
- Vita Columbani*, MGH SS – SRM 4, (ed.) KRUSCH, Hannover 1902, s. 1–108
- Vita sancti Galli auctore Walafrido*, MGH SS – SRM 4, (ed.) BRUNO KRUSCH, Hannover 1902, s. 280–337
- Vita Galli auctore Wettino*, MGH SS – SRM 4, (ed.) BRUNO KRUSCH, Hannover 1902 s. 256–279
- Vita sancti Otmari auctore Walafrido*, MGH SS 2 – SRS, (ed.) ILDEPHONS VON ARX, HANNOVER 1829, s. 40–58
- Vitae sanctae Wiboradae. Die ältesten Lebensbeschreibungen der heiligen Wiborada*, (ed.), WALTHER BERSCHIN, St. Gallen 1983, s. 110–123 (Mitteilungen zur vaterländischen Geschichte 51)
- WIDUKIND Z CORVEY, *Dějiny Sasů (Rerum Saxonicarum libri)*, přeložili Kateřina Spurná, Jakub Izdný, Praha 2017

Listiny

- KEHR, PAUL (ed.), *Die Urkunden der deutschen Karolinger*, sv. 1, MGH, DRGK 1, Berlin 1934
- SICKEL, THEODOR (ed.), *Conradi I., Heinrici I. et Ottonis I. Diplomata*, MGH, DRIG 11, Hannover 1980
- WARTMANN, HERMANN (ed.), *Urkundenbuch der Abtei Sanct Gallen*, sv. 1, Zürich 1863

Biblické texty a další základní zdroje

- Biblia sacra iuxta Vulgatam editionem*, editio tertia emendata, Stuttgart 1983
- Bible, Český ekumenický překlad* (česká synoptická Bible), Praha 2008
- Bible kralická*, tamtéž
- Analecta hymnica medii aevi*, (ed.) GUIDO MARIA DREVES – CLEMENS BLUME, Leipzig 1886–1922, sv. 47, 49, 50, 53

REGULA BENEDICTI. *Řehole Benediktova*, Benediktinské arcipatství, Praha 1998

WALTHER, HANS, *Proverbia sententiaeque Latinitatis medii aevi*, Göttingen 1963–1969

Citované slovníky středověké latiny

DU CANGE (CAROLUS DU FRESNE) – FAVRE, LEOPOLD, *Glossarium ad scriptores mediae et infimae Latinitatis* 1–10, Graz 1954

BLAISE, ALBERT, *Lexicon Latinitatis medii aevi* (Corpus Christianorum, Continuatio mediaevalis), Turnhout 1975

SLOVNÍK STŘEDOVĚKÉ LATINY V ČESKÝCH ZEMÍCH, *Latinitatis medii aevi lexicon Bohemorum*, Praha 1977 a dále

Literatura

BERSCHIN, WALTER – DÜCHTING, REINHARD (edd.), *Lateinische Dichtungen des X. und XI. Jahrhunderts. Festgabe für Walther Bulst zum 80. Geburtstag*, Heidelberg 1981

BERSCHIN, WALTER, *Biographie und Epochenstil im lateinischen Mittelalter*, sv. 3, *Karolingische Biographie 750–920 n. Chr.*, Stuttgart 1991; sv. 4, *Ottomische Biographie, das hohe Mittelalter 920–1220 n. Chr.*, 1. část 920–1070 n. Chr., Stuttgart 1999; 2. část 1070–1220 n. Chr., Stuttgart 2001

BERSCHIN, WALTER, *Das Verfasserproblem der Vita S. Wiboradae*, Zeitschrift für Schweizerische Kirchengeschichte 66/1972, s. 250–277

BRUNHÖLZL, FRANZ, *Geschichte der lateinischen Literatur des Mittelalters*, sv. 2, München 1992

CLARK, JAMES M., *The Abbey of St. Gall as a Centre of Literature and Art*, Cambridge 1926 (paperback 2013)

DUFT, JOHANNES – GÖSSI, ANTON – VOGLER, WERNER, *Die Abtei St. Gallen. Abriss der Geschichte, Kurzbiographien der Äbte. Das stifts-sanktgallische Offizialat*, St. Gallen 1986

DUFT, JOHANNES – SCHNYDER, RUDOLF, *Die Elfenbein-Einbände der Stiftsbibliothek St. Gallen*, Beuron 1984

DUFT, JOHANNES, *Die Abtei St. Gallen*, 3 sv., Sigmaringen 1990–1994

DUFT, JOHANNES, *Die Bibel in der Stiftsbibliothek. Manuskripte des 5. bis 15. Jahrhunderts, Druckwerke des 15. bis 18. Jahrhunderts* (katalog výstavy), St. Gallen 1981

DUFT, JOHANNES, *Die Gallus-Kapelle zu St. Gallen und ihr Bilderzyklus*, St. Gallen 1977

DUFT, JOHANNES, *Die Gallus-Krypta und die Gallus-Reliquien in der Kathedrale St. Gallen*, St. Gallen 1993

- DUFT, JOHANNES, *Die Stiftsbibliothek Sankt Gallen. Der Barocksaal und seine Putten*, St. Gallen 1974²
- DUFT, JOHANNES, *Notker der Arzt. Klostermedizin und Mönchsarzt in frühmittelalterlichen St. Gallen*, St. Gallen 1975²
- DUFT, JOHANNES, *Stiftsbibliothek Sankt Gallen. Geschichte, Barocksaal, Manuskripte*, St. Gallen 1995¹⁰
- EGLI, JOHANNES (ed.), *Der Liber benedictionum Ekkeharts IV. nebst den kleineren Dichtungen aus dem Codex Sangallensis 393*, St. Gallen 1909
- GROTANS, ANNA A., *Reading in Medieval St. Gall*, Cambridge 2006
- GUENICH, DIETER – LUDWIG, UVE et alii (edd.), *Die St. Galler Verbrüderungsbücher*, MGH, Libri memoriales et necrologia, Nova series 9, 2019
- HAEFELE, HANS F., *Ekkehard IV. von St. Gallen*, in: Deutsche Literatur des Mittelalters. Verfasserlexikon, sv. 2, Berlin – New York 1980, s. 455–465
- HAEFELE, HANS F., *Ekkehard IV. von St. Gallen*, in: Lexikon des Mittelalters 3, 1767–1968
- HAEFELE, HANS F., *Tu dixisti. Zitate und Reminiszenzen in Ekkehards Casus sancti Galli*, in: Florilegium Sangallense. Festschrift für Johannes Duft zum 65. Geburtstag, (edd.) O. P. Clavadetscher – H. Maurer – S. Sonderegger, St. Gallen – Sigmaringen 1980, s. 181–198
- HAEFELE, HANS F., *Untersuchungen zu Ekkehards IV. Casus sancti Galli 1*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters 17/1961, s. 165–190
- HAEFELE, HANS F., *Untersuchungen zu Ekkehards IV. Casus sancti Galli 2*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters 18/1962, s. 120–170
- HAEFELE, HANS F., *Wolo cecidit. Zur Deutung einer Ekkehard-Erzählung*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters 35/1979, s. 17–32
- HAEFELE, HANS F., *Zum Aufbau der Casus sancti Galli Ekkehards IV.*, in: Typologia litterarum. Festschrift für Max Wehrli, (edd.) S. Sonderegger – A. M. Haas – H. Burger, Zürich – Freiburg 1969, s. 155–166
- HELLGARDT, ERNST, *Die Casus Sancti Galli Ekkeharts IV. und die Benediktsregel*, in: Literarische Kommunikation und soziale Interaktion. Studien zur Institutionalität mittelalterlicher Literatur, (edd.) B. Kellner – L. Lieb – P. Strohschneider, Frankfurt a. Main 2001, s. 27–50
- KELLER, HAGEN, *Otoni. Jindřich I. Ptáčník, Ota I., II., III., Jindřich II.*, přeložil Vlastimil Drbal, Praha 2004
- LAWRENCE, HUGH, *Dějiny středověkého mnišství*, přeložili Pavel Pšeja a Jan Vomlela, Praha 2001
- LEXIKON DES MITTELALTERS, CD-ROM, Verlag J. B. Metzler, 2000

- OCHSENBEIN, PETER – SCHMUKI, KARL, *Die Notkere im Kloster Sankt Gallen. Träger von Wissenschaft und Kunst im goldenen und silbernen Zeitalter (9. bis 11. Jahrhundert). Führer durch die Ausstellung in der Stiftsbibliothek St. Gallen* (1991/1992), St. Gallen 1992
- OCHSENBEIN, PETER – SCHMUKI, KARL, *Sankt Galler Heilige. Handschriften und Drucke aus dem 8. bis 18. Jahrhundert. Führer durch die Ausstellung in der Stiftsbibliothek St. Gallen* (1987/1988), St. Gallen 1988
- OCHSENBEIN, PETER – SCHMUKI, KARL – CORNEL, DORA, *Vom Schreiben im Galluskloster*, St. Gallen 1994
- OCHSENBEIN, PETER (ed.), *St. Gallen als kulturelles Zentrum. Das Galluskloster in seiner ersten Blütezeit (7.–11. Jahrhundert)*, Darmstadt 1999
- OCHSENBEIN, PETER, *Latein und Deutsch im Kloster St. Gallen*, in: *Geistesleben um den Bodensee im frühen Mittelalter. Vorträge eines mediävistischen Symposions vom 30. September bis zum 3. Oktober 1987 auf Schloss Hofen am Bodensee*, (edd.) A. Masser – A. Wolf, Freiburg 1989, s. 107–122
- RÄDLE, FIDEL, *Ratpert von St. Gallen*, in: *Deutsche Literatur des Mittelalters, Verfasserlexikon*, sv. 7, Berlin – New York 1989, s. 1032–1035
- SANSTERRE, JEAN-MARIE, *Le moine ciseleur, la vierge Marie et son image: un récit d'Ekkehart IV de Saint-Gall*, *Revue bénédictine* 106/1996, s. 185–191
- SCHALLER, DIETER (ed.), *Die Paulus-Sekvenz Ekkeharts I. von St Gallen*, in: *Lateinische Dichtungen des X. und XI. Jahrhunderts*, Heidelberg 1981, s. 186–220
- SCHALLER, DIETER, *Studien zur lateinischen Dichtung des Frühmittelalters*, Stuttgart 1995
- SCHERRER, GUSTAV, *Verzeichnis der Handschriften der Stiftsbibliothek von St. Gallen*, Halle 1875. Nově Hildesheim – New York 1975
- SCHMUKI, KARL – OCHSENBEIN, PETER – CORNEL, DORA, *Cimelia Sangallensia. Hundert Kostbarkeiten aus der Stiftsbibliothek St. Gallen*, St. Gallen 2000²
- SCHMUKI, KARL, *Das köstlichste Geschichtsbuch des Mittelalters. Die St. Galler Kloster geschichten Ekkeharts IV. illustriert an Handschriften aus der Stiftsbibliothek*, Führer durch die Ausstellung (1994/1995), St. Gallen 1995
- STEINEN VON DEN, WOLFRAM, *Notker der Dichter, I (Editionsband)*, Bern 1948
- STEINEN VON DEN, WOLFRAM, *Notker der Dichter, II (Darstellungsband)*, Bern 1948
- TREMP, ERNST, *Eine Randfigur im Rampenlicht: Heribald von St. Gallen und die Ungarn*, in: *Scripturus vitam. Lateinische Biographie von der*

- Antike bis in die Gegenwart. Festgabe für Walter Berschin zum 65. Geburtstag, (ed.) D. Walz, Heidelberg 2002, s. 435–441
- TREMP, ERNST, *Ekkehart IV. von St. Gallen († um 1060) und die monastische Reform*, Studien und Mitteilungen zur Geschichte des Benediktinerordens 116/2005, s. 67–88
- VOGLER, WERNER (ed.), *Die Kultur der Abtei Sankt Gallen*, Zürich – Stuttgart 1993³
- VOGLER, WERNER, *Kostbarkeiten aus dem Stiftsarchiv St. Gallen in Abbildungen und Texten*, St. Gallen 1987
- VOGLER, WERNER, *Ratpert von St. Gallen*, in: Lexikon des Mittelalters 7, s. 462
- VOGLER, WERNER, *Sankt Gallen*, in: Lexikon des Mittelalters 7, s. 1155
- VON EUW, ANTON, *Wer war Sintram? Zu Ekkeharts IV. Casus sancti Galli, c. 22*, in: Scripturus vitam. Lateinische Biographie von der Antike bis in die Gegenwart. Festgabe für Walter Berschin zum 65. Geburtstag, (ed.) D. Walz, Heidelberg 2002, s. 423–434
- WALZ, DOROTHEA (ed.), *Scripturus vitam. Lateinische Biographie von der Antike bis in die Gegenwart. Festgabe für Walter Berschin zum 65. Geburtstag*, Heidelberg 2002

Z elektronických zdrojů

Elektronické databáze ke studiu řeckého a latinského starověku a středověku:

<http://litterae.phil.muni.cz>

Kláster a klášterní knihovna St. Gallen:

<https://www.stiftsbezirk.ch/de>

<https://www.stiftsbezirk.ch/de/stiftsbibliothek>

Digitalizované rukopisy svatohavelského kláštera:

e-codices-Virtuelle Handschriftenbibliothek der Schweiz (Virtual Manuscript Library of Switzerland):

<https://www.e-codices.unifr.ch>

<https://www.stiftsbezirk.ch/de/digitalisierte-handschriften>

Plán svatohavelského opatství z 9. století: <http://www.stgallplan.org/index.html> (zde i přístup k digitalizovaným rukopisům)